

# BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.  
Telefon 110.

Társadalmi napilap.  
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.  
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## A pápa és az ünnepnapok.

Brassó, 1911. jul. 19.

— Kevesebb lesz az ünnepnap. —

X. Pius motu proprio-t adott ki, melyben a kor viszonyaira való tekintettel redukálta az ünnepnapokat, illetve elrendelte, hogy az ünnepnapok egy része ezentul a rákövetkező vasárnap tartassék meg. A Szentatya természetesen érintetlenül meghagyta az egyház legnagyobb ünnepeit s csak ott rendelt el változást, ahol az ünnepnapok tulságosan torlódnak, vagy amely ünnepnapok már jobbra csak egyes országokban tartatnak meg ezidő szerint. Például Keresztelő Szent-János vagy Szent-József-ünnepe nálunk eddig se voltak nyilvános ünnepek, míg több országban rendes ünnepnapszámba mentek. Megfordítva, nálunk voltak olyan ünnepek, pl. Mária-ünnepek, melyeket másutt nem tartottak nyilvános ünnepnek. Különben itt közöljük a motu proprio legfontosabb részeit. Világos, hogy a pá-

pa milyen ünnepnapokat hagy meg a vasárnapokon kívül. A pápa egyenkint felsorolja az ünnepeket. Ha a hazánkban szokásos ünnepnapokat tekintjük, nincs felsorolva az ezentul megtartandó ünnepnapok között: karácsony, husvét és pünkösöd másodnapja, Kisasszonynapja, Gyertyaszentelő és Gyümölcsöltő Boldogasszony, Urnapja és Szent-István király.

A Szentatya Suprema disciplina című motu Sopriojában ezeket mondja:

„A római pápák, mint az egyházi fegyelem legfőbb őrei és védői soha sem vonakodtak a szent disciplina rendelkezéseit enyhíteni, valahányszor az a keresztény nép jóléte érdekében tanácsosnak mutatkozott. Amint mi jónak láttuk már több dolgon a változott időkre és társadalmi viszonyokra való tekintettel változtatni, azonképpen jelenleg kötelességünknek tartjuk napjaink speciális körülményeire való tekintettel az ünnepnapok megtartására vonatkozó szabályzatot is átalakítani.

Ma csodálatos gyorsasággal jutnak el az emberek vizen és szárazon

azokhoz a népekhez, ahol az előirt ünnepnapok száma sokkal kevesebb. Másrészt úgy látszik, hogy a fejlődött kereskedelmi viszonyok és üzleti összeköttetések kárt szenvednek az ünnepnapok gyakorisága folytán. Végül a legszükségesebb élelmiszerek mind nagyobb drágulása is okot szolgáltat arra, hogy ne zavartassék meg tulságosan gyakran azoknak tevékenysége, akik munkával keresik meg kenyerüket.

E tények mérlegelése alapján juttunk mi a keresztény nép jóléte érdekében, a nekünk célszerűnek látszó amaz elhatározásra, hogy az egyház által előirt ünnepnapok számát csökkentsük.

Saját akaratunkból, minden körülményt gondosan megfontolva, a tiszteletreméltó biboros testvérekkel egyetértően, akik az ünnepnapok megszentelésére vonatkozó tanok fölött öröködnék, jónak találtuk elrendelni.

Az egyházi szabály: a szentmise meghallgatása és a szolgálai munkától való tartózkodás csakis a következő napokra marad érvényben: az összes vasárnapokra, a karácsonyi

## T á r c a .

### A francia egyházrablók munkája.

Irta: Dr Csepela Lajos.

Evrenx. A kis szeminárium már vendéglő. A nagyobb papnevelőintézet, a püspöki rezidencia üresek, gazdátlanok.

Freujs. Mindent lefoglalt a hadsereg.

Gap. Intézkedés még nincs. Nincs jelentkező.

Grenoble. Az egyházi épületekben az egyetem hivatalai vannak. A szép, híres kápolnát tanácskozási teremmé degradálja a hitetlen Franciaország.

Langres. A püspöki lak ura a prefektus. A papnevelői intézetek felett még nem rendelkezett a kormány.

Laval. Még semmi sincs értékesítve.

Limoges. A tárgyalások most folynak.

Lucon. A szemináriumba bevonult a lovasság.

Lyon. A szemináriumok üresek. Az érseki lakból könyvtár lett.

Mans. Muzeummá és iskolákká változtak a szent helyek.

Marseille. A szeminárium az aggok menhelyévé lett, a püspöki lak pedig a központi biztosság hivatala.

Meaux. A papnövelőt lebontják, helyébe új épületet emelnek. A püspöki kertből városkertet csináltak.

Mende. Hivatalok és régiségtár az egyházi épületek.

Montauban. Városház lett a püspöki palota.

Montpellier. Döntés nincs.

Moulins. Az épületek üresek.

Montiers. A város ingyen kéri az összes épületeket, hogy azokban elhelyezze hivatalait.

Nancy. A püspöki palotából színház lett, a szemináriumból iskola.

Nantes. A püspöki lak egy részét lebontják, a másik muzeummá lesz. A nagyobb papnevelőintézetben, építészeti hiva-

talok nyernek elhelyezést.

Nevers. Az egyházi épületek a város tulajdonában vannak. Gazdasági, ipari, kereskedelmi iskolák nyertek benne otthont.

Nice. A püspöki palota bérletben van. A szemináriumba normaiskolások járnak.

Nimes. Hivatalokká lettek az egyház ingatlanai.

Oran. Iskolák, muzeumok a régi, nagy múlt emlékei.

Orléans. A szemináriumban liceum van. A püspöki palota fölött most folynak a tárgyalások.

Pamiers. A püspöki palotát eladták a papnevelő-intézetet iskolává alakították át.

Paris. Az érseki palotába behurcolkodott a közmunka miniszter. A Saint-Sulpice szemináriumát a Luxembourg muzeum kibővítésére használták fel. A kis szeminárium a városnak jutott cserébe egy másik ingatlanért.

Pesigneux. Még érintetlenek.

Perpignan. Az egyházi épületekhez a város formál jogot.

Poitiers. Az ingatlanok felett még nem

ujévi és Vizkereszt-ünnepre, továbbá Jézus Krisztus mennybemenetelének Szűz Mária szeplőtlen fogantatásának, Mária mennybemenetelének, Péter Pálnak és a Mindenszentek ünnepére.

Szent-József ünnepe, Keresztelő Szent-János ünnepe mindig a rákövetkező vásárnapon, Urnapja ellenben vasárnap a Szent-háromság napja után ünnepeltetik meg.

A mise-kötelezettség alól kivételnek a védőszentek ünnepéi is, de a rájuk vonatkozó külső ünnepek a következő vasárnapra halaszthatók. Ha az itt felsorolt ünnepnapok egyike már eltöröltetett volna, nem szükséges kikérni a Szentszék tanácsát s azon változtatni nem kell. Ha azonban egyes országokban a püspökök azt hiszik, hogy az eltörölt ünnepek fentartandók, erről értesítsék a Szentszékét.

Ha a fennmaradt ünnepnapok valamelyikére bőjtnap esnék, megadjuk a dispencziót, ugyszintén megadjuk a védőszentek ünnepére is, ha a nép nagy részvétele mellett szokták azt megünnepelni.

Amidőn apostoli gondoskodásunknak e bizonyítékát szolgáltatjuk bizunk abban, hogy a hívők azokon a napokon is, amelyeket kirekesztettünk a szigoruan előirt ünnepnapok sorából, alázatos érzelmekkel fognak fohászolni Istenhez és a megmaradt ünnepnapokat annál nagyobb buzgalommal fogják megtartani.

Ime a Szentatya rendelkezéséből világos, hogy egyes országok tovább-

diszponáltak.

Puy. A város az államtól hotel célokra kéri.

Quimper. Múzeum és katonaság osztoznak az egyházmegyei vagyron felett.

Reims. A város használatába mennek át az összes épületek.

Rennes. Az egyetem foglalja le az összes ingatlanokat.

Le Rochelle. Iskolák és régiségtárak az egykori egyházi lakházak.

Rodes. A püspöki lakot a püspök bérlí. A szemináriumban fiúiskola van.

Rouen. Az érseki residentiamúzeum. A szemináriumok felett még nem döntöttek.

Saint Brioux. Kaszárnyákká és múzeummá teszik az egyház vagyont.

Saint Claude. Hivatalok nyertek elhelyezést.

Saint Dié. A szemináriumban vadászcsapat van. A püspöki palota még üres.

Saint-Flour. A residentia könyvtár, a papnevelde aggok menhelye.

Saint-Jean. Bérbe vannak adva.

Séaz. Intézkedés még nincs.

Sens. Bibliothéka és iskola lesz.

Soissans. Eladásra várnak.

Tarbes. Hidászok és vadászok lakják

ra is megülhetik védőszentjeik ünnepét is, úgy mint eddig, csak a püspököknek kell ez irányban a Szentszékkel érintkezni. Így hazánkban bizonyára nyilvános ünnep marad a Szent István-ünnep, mely országos nemzeti ünnep. A karácsony és husvét másodnapja is annyira nagy ünnepszámba mennek, hogy jó ideig aligha lehet, illetve nem szükséges megszüntetni.

Mérsézt pedig csak örömmel lehet fogadni a Szentatya intézkedését, mert eléggé láttuk, hogy éppen a motu proprio említett körülmények miatt sok helyütt az ünnepet nem szentelték meg. Valóban a pápa bölcsességére s korának ismeretére vall, hogy az ünnepek rendezésével segítségére siet hűveinek, de egyúttal meghagyja, hogy a megmaradt ünnepeket minél nagyobb buzgalommal üljék meg.

**E**gy ház eladó Alsó-Fővény-utca 12sz. a. alatt 2 szoba, 2 konyha, két kamra és házikerttel. Bővebb felvilágosítás ugyanott.

**I**rodai teendőkhöz jártas helyi fiatalember állandó-, esetleg ideiglenes alkalmazást keres. Cim a kiadói hivatalban.

**E**gy 4 elemű végzett szerényebb fiú tanoncul felvétetik Kovács Pál fűszerüzletében Brassó Katonakórháztér 1.

az épületek.

Toulouse. Az érsekségből iparkamara a szemináriumból könyvtár lesz.

Tours. Elemi iskolák, múzeum nyerne bennök elhelyezést.

Troyes. Mindkettőből, vendéglőt csinálnak.

Tulle. Iskolák és múzeumok nyerne új otthont bennök.

Velence. Dettó.

Vannes. Ugyanazon recept szerint járnak el.

Verdun. Collegium és régiségtár válik belőlük.

Versailles. A püspöki lak raktárrá, a szeminárium iskolává alakul.

Vviers. Sequestrum alatt.

Ime a gyászos névsor, mely mindenél hatalmasabban hirdeti a Katholikus Népszövetség igaz jelmondatát: secularizacio rablás. Akí nem hiszi, meggyőzi a szomorú francia példa.

Kérdés, meddig tűri még a francia nemzet a jakobinus rémuralmat? Ugyan lesz-e ebből a mély bukásból feltámadás? A szabadkőműves block nem hiszi, de mi biztosra vesszük.



Ha szemét óvni akarja, forduljon bizalommal Kapu-utca 57 sz. alatti

**látszerész intézetéhez.**

Mindenki győződjék meg pontos és szakszerű kiszolgálásról.

Állandó raktár fényképészeti, sebészeti és elektrotechnikai cikkekben

**Szentomosán Sándor látszerész**

Brassó, Kapu-utca 57.

„Roj”-csiptető mind n orron jól tart.

„Ultra” fényképlemez a legjobb.

„Elastik” sérvkötő nem nyom.

„Vilhelma” havikötő a legegészségesebb

Javítások pontosan és olcsón.

Sötét kamra t. vevőim rendelkezésére áll.

## Hírek.

Brassó. 1911. júl. 19.

**Pénzügy kinevezés.** A m. kir. pénzügyminiszter Machacek Antal brassói lakost pénzügyi állandó díjnokot a XI. fiz. osztályba ideiglenes minőségű állami végrehajtóvá nevezte ki a nyitrai pénzügy igazgatósághoz.

**Rablás Feketehalomban.** Holló Béla hivatalnok vasárnap délután kirándult Feketehalomban közben elvált barátaitól s egyik kocsmában mulatoimég. Mikor ki jött innen, két száz atyafi rátámadt agyba főbe verte s pénzt meg aranyóráját elvette. Az aranyóra révén a csendőrségnek sikerült még az éj folyamán a tetteseket elfogni.

**Nekem az olvasmányok nem ártnak.** Egy különben derék férfiú nem tudott az egyházellenes lapok olvasásával szakítani. hiába intette, kérte jámbor felesége „Asszony! ne csinálj rémképeket, úgyis elfeledem én, amit olvasok időöltésül: tehát nem is árthat lelkenek, hitemnek,“ Bezzeg az anya helyett jobban sarokba szorította atyját a tulajdon gyerneke. „Édes atyám! mit ebédeltünk vasárnap“? kérdé a gyermek. Az atya csodálkozott e kérdésen és „van eszemben, szavakkal elégitette ki gyermekét. Azaz csak akarta, mert az okos gyermek szaván fogta atyját folytatván: „Úgy-e atyám, nem emlékszel a vasárnapi ebédre s mégis táplált téged az az ebéd. No, gondolom én, ugyanúgy jársz az újságjaiddal. Elfeleled, mit olvastál, de már akkor átment a véredbe s irányította gondolkozásodat vágyaidat“. Az atya meghökent a nem várt magyarázatra, érezte, hogy fogva van. Ilyen a gyermekész, az ő természetes egyszerűségével s elfogulatlanságával nem ritkán falhoz szorítja a tudálékos öregeket

**Elsült fegyver.** Loga Radu 15 éves bolti szolgálta tegnap d. e. a Nr. 5 előtt találkozott egy ismeretlen fiúval, ki kérte hogy segítsen neki a flóbertből egy golyót kivenni, miközben a fegyver elsült s a golyó a bal tenyerén át ment. Gondatlanságból

történt a sértés, sértett kéri a tettes kinyomozását, és megbüntetését. A fiú a kórházban fekszik.

**Házsártos munkás.** Jancsó Lajos cukorgyári munkás a cukorgyári kámban mulatozás közben Gyenes Lászió nevű munkással összeszólkkozott, miközben az sörös üveggel nagy ütést mért reá. Ez sem volt elég, később kugligolyóval ütötte meg, jelenleg a kórházban van, kéri a bűnvádi eljárás megindítását.

429szám  
1911 végr.

### Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. járásbírósnak 1909 évi Sp. III 253/4 számú végzése következtében Dr. Feiler Ignác ügyvéd által képviselt brassói iparosok szövetkezete a v á r a 1909 korona 35 fill. s jár. erejéig 1911 évi máj. hó 26-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján le- és felúlfoglalt és 1145 kor. — fill. becsült következő ingóságok u. m.: butorneműek deszkák lécek nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbírósnak 1909. évi V. 1468/4 számú végzése folytán 196 K. 35 fill. tőkekövetelés, ennek 1909. máj. 29 napjától járó kamatai  $\frac{1}{3}\%$  váltódíj és eddig összesen 86 K. 70 fill.-ben bírólílag már megállapított költségek erejéig, Kapitány-utca 9. házszám alatt leendő megtartására 1911. év július hó 31-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitzeték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Brassóban, 1911 év június hó 16.

**Papp József**  
kir. bír. végrehajtó.

503 szám  
1911 végrh.

### Arverési hirdetmény

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a b r a s s ó i kir. törvényszéknek 1911. évi 1265 számú végzése következtében Dr. Jeckel Frigyes ügyvéd által képviselt Jordatye Szamoilla f ő l d v á r i lakos javára 72 K. — f. s jár. erejéig 1911 évi feb. hó 24-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján le- és felúlfoglalt és 900 kor. — fillerre becsült következő ingóságok u. m. o m n i b u s z é s l ó nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbírósnak 1911-ik évi V. 280/3 számú vég-

zése folytán 35 kor. — fill. tőkekövetelés ennek 1911 évi feb. hó 14 napjától járó 6% kamatai,  $\frac{1}{3}\%$  váltódíj és eddig összesen 56 K. 50 fill. bírólílag már megállapított költségek erejéig Botfaluban leendő megtartására 1911 évi július hó 29-ik n a p j á n a k délutáni 3 órája határidőül kitzeték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. t. c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Brassó, 1911. július hó 16-napján.

**Papp József**  
kir. bír. végrehajtó.

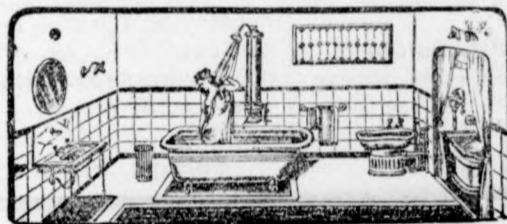
### Tarcsi Pál elvállal mindennemű

### BUTORCSOMAGOLÁST.

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.

Telefon szám 334.

Elvállal minden épület- és díszmű bádógosmunkákat, valamint szelőlőztetők és villamoscsen- gők szerelését.



Különlegességek: Csatornázás, gáz- és vízvezeték, valamint closet- és fürdőszoba berendezések.

Dusán felszerelt raktár mindennemű bádógárunkban, úgyszintén nagy választék fürdőkádak, fürdőkályhák és closetekben.

!! Locsolókat és carbidlámpákat előnyösebben sehol nem lehet vásárolni !!

Javításokat pontosan, mérsékelt árak mellett.

## MAGYAR SZINHÁZ.

Csütörtökön, 1911. június 20-án,

## Nebántsvirág.

Operette- elvonásban. Írták: Meilhac H. és millaud A. Zenéjét szerzé: Hervé.

### S Z E M É L Y E K:

Flavigny Denise	— — Széll Gitta	Silvia)	— — — Szilágyi Rózsi
Chateau Gicou, őrnagy	— Bartha István	Ciletta) színésznők	— — Dorman Juliska
Fejedelem-asszony	— — Vágóné Margit	Lidia)	— — — Tóth Böske
Celesztin, organista	— — Tihanyi Vilmos	Szinigazgató	— — — Ujvári Lajos
Loriott, őrmester	— — Baróti Jenő	Corina	— — — B. Sarkadi Rózsi
Fernand de Bhemplatreux,		Ór	— — — Veress Sándor
hadnagy	— — — Barna Andor	Katona	— — — Szombathelyi M.
Gusztáv)	— — Szepesi Manó	Kapusnő	— — — Serfőziné Ilona
Róbert) tisztek	— — Szabó Sándor	Rendező	— — — Serfőzy György

**Helyárok:** (A zárjelben levő összeg a délutáni előadás ára.) Páholy: 10:10 (5:10)K., Páholyülés 2:54 (1:34) K., Körszék 1—10 sor 2:44 (1:22) K., 11—14 sor 2:04 (1:02) K., 15—18 sor 1:44 (—:72) K., Erkély 1-ső sor 1:24 (—:62) K., 2—3-ik sor 1:02 (—:52) K., 4—6-ik sor 82 (42) fillér, a többi sorok 62 (32) fillér, diák-jegy 62 (32) fillér.

Jegyek előre válthatók d. e. 9—12-ig, d. u. 3—5-ig és egész nap Viktor I. dohánytőzsdéjében, a Kolostor-utcában.

Esti pénztárnyitás 7 órakor.

Kezdeté 8 órakor.

!!! Olcsó kitünő hírneves székely sör !!!

**! Olcsó kitünő!  
hírneves székely sör.**

Van szerencsém tisztelettel tudatni a t. c. közönséggel, hogy a kiváló minőségű Jancsó-téle kézdívásárhelyi sörök-tárt átvettém és Brassóban, Vasút-utca 22 sz. a. üzlet-helységben üvegenként 23 fillér, 50 üveg vételénél 22 fillérbe számítva árusítom. — Tessék kísérletet tenni, még fog győződni kiváló minőségéről. Kiváló tisztelettel

**Szabó Miksa**

fűszer-üzlete, Brassó, Vasút-utca 22.

!!! Olcsó kitünő hírneves székely sör !!!

Telefon szám 334.

## LEXEN EDE

Bádógosság és szerelési vállalat. Brassó, Hosszu-utca 29.

Telefon szám 334.

## A z o n n a l r a

felvételnek jó fizetés mellett derék- és aljvarrónók **Weidenbacher Sarolta** Árvaházutca 19 h. sz.

## BARTHELMIE GYÖRGY

műszerész.  
Brassó Weisz-Mihály-utca 23.  
Telefon 380.

Képviselője a világhírű „Ideal” és „Erik” írógépeknek „Veritas” varrógépeknek, különleges kézművesgépeknek. Grammofonoknak, sokszorosító gépeknek stb.

Az elsőrendű hozzávalók: festékek, szallitók az összes gyártmányú írógépekhez, másolópapírok, művegráf festékek. Törölgummik, gramofon lemezek, tűk, varró és himző selymek stb. kaphatók.

Műhelye a finom műszerészeti munkáknak.

Raktáron az összes finom varrógépeknek és írógépeknek szépen kidolgozott modellei.

Különleges javító műhelye úgy fizikai s elektromechanikai gépeknek, mint az bármily gyártmányú írógépeknek, varrógépeknek, grammofonoknak és mechanikai műszereknek.

!!! Írógép tulajdonosok figyelmébe !!!

Abonálja írógépét festékszalagra és részreigéző gondozását bízva szakembere évi átalány mellett e ez által úgy időben mint pénzben nyer.

☐ Írógép iskola. ☐

## KAPHATÓK

jutányos árak és feltételek — mellett —

részletfizetésre is

elsősorú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek. Nagy választék nemzeti zászlókban.

SZÖLLÖSY ZS.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett elvétehenek.



„EVOE“

haj-  
csodaszer

bebizonyíthatólag

hatásos!

kopaszság, hajhullás, hámlás elleni szer „Evoe” erősíti és felfrissíti a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növekedését. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. három üveg 12 K. „Evoe” csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőrtáka ellen. Nagy tégely 4 K. Evoe keleti szépitő-szappan 1 K. Az „Evoe” társaság őrártára:

Balog J. Wien II/623 Práterstrasse 57.



„LOLA“

fésűk és fogkefék kaphatók gyógyszerárakban drogueriákban és minden jobb szaküzletben.

# Goldmann N. P. utoda cég

Lensor 31—33 sz. Cell-palota.

Tisztelettel értesitem Brassóváros és vidéke nagyérdemű közönségét, hogy **Goldmann N. P.** jó hírnévnek örvendő kész férfi-, fiu-, és gyermek-ruha üzletét megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem. Raktáron csakis **jó és elsőrendű** anyagból készült árukat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásnál meggyőződést szerezhet. Túlhalmozott áruraktáramat apasztani kívánom, és így elhatároztam, hogy az üzletem kirakatában is látható férfi-, fiu-, és gyermek-ruhákat, továbbá felöltőket és gummi-köpenyeket a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradok

teljes tisztelettel  
GOLDMANN N. P. UTODA  
Samuel Lipot

Kérem a címemre (Lensor 31—33. Czelli-palota) jól ügyelni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Czelli-palotában levő üzletemben történik.

Hentschei könyvnyomda Brassó telefon 356